



EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djárason 07 yuni 2023 | Preis: $1.25

AVENTURA DI SGB TA PERHUDIKA ALUMNO

Bahada di solo Seru Wecua

Oscar Martijn kende ta forma parti tambe di nos, a kompartí ku BONERIANO un bahada di solo ku parse un plachi den buki. Interesante pa mira bahada di solo for di diferente ángulo di nos isla. E foto ta saká for di Naguati sùit ku bista riba seru Wecua.

97% di nivel 4 a slag

Promé grupo studiante ICT di MBO a gradua

KRALENDIJK -- Tres aña pasá MBO a start ku dos estudio ICT nobo, Allround Medewerker IT Systems & Devices, nivel 3 i Expert IT Systems &Devices, nivel 4. E promé studiantenan ku e tempu ei a kuminsá ku e estudio, luna pasá a pasa èksamen final i ku gran éksito. No ménos ku 97% di e studiantenan di nivel 4, a slag. Ademas tur studiante di nivel 3, tin mag di risibí un diploma, un resultado inkreibel!

A realisá e estudionan den kolaborashon estrecho ku ROC Mondriaan na Hulanda. No solamente nan a traha huntu pa duna e estudionan forma i koló, pero tambe ROC Mondriaan ta involukrá den eksaminashon.

Den aña eskolar 2021-2022, un delegashon a bini Boneiru pa yuda ku eksaminashon di e èksamennan na nivel 3. E aña akí nan tabata presente atrobe pa eksaminashon di e klasnan di èksamen final na nivel 4.

E eksaminadónan eksterno di ROC Mondriaan ta mashá satisfecho ku e estudionan i nan ta impreshoná ku kalidat di e studiantenan.

Martijn Rotteveel, dosente IT di ROC Mondriaan, kende for di promé ora tabata envolví den desaroyo di e estudionan ICT nobo, ta indiká: “Na promé bista e tabata parse un tarea imposibel, na di dos bista un tarea desafiante i na final un tarea fantástiko.”

Liset de Keijzer, direktor di unidat interino di MBO, ta pone énfasis riba e kolaborashon agradabel: “Tur esaki lo no tabata posibel sin ROC Mondriaan. Danki na nan i na empresa i institutonan na Boneiru, nos tin dos estudio na nivel ku ta konektá bon ku e demanda for di merkado laboral. Mi ta orguyoso di nos studiantenan i ta deseá nan hopi éksito ku nan siguiente stapnan.”

Dia 4 di yüli e studiantenan di ICT ta risibí nan diploma durante un anochi festivo.



Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djamars 06 te Djárason 07 Yüni 2023
De bes en kuando solo, seku i kalor

Awe i djamars ta parsialmente nublá. Lo keda seka i lo ta mas kalor ku nòrmal. E temperatura máksimo lo ta 34°C, e temperatura mínimo 28°C. E bientu ost ta moderá te basta fuerte, 4 te 5 Bft.

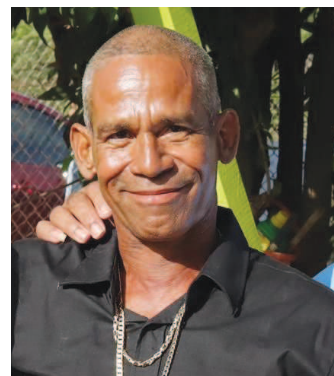
Altura di ola: 1.0-2.0 m (4-6 pia)

*** Altura di ola válido pa laman grandi**

Consuelo Memorial
Kaya Maria C. Hellmund-Boom 11 • Bonaire • CN
T/F: (+599) 717 3243 (24h) • info@consuelomemorial.com •

Ku profundo tristesa den nos kurason, pero intensamente agredesido pa tur lokual e la nifiká pa nos, nos ta partisipá ku a bai laga nos den brasa di Señor nos estimado i kerido

Arthur Etienne Cecilia
mihó konosi komo “Turbo Jet”
10-10-1969 - † 28-05-2023



Na nòmber di su mama:
Cipriana ‘Jeana’ Cecilia-Statie
Tata:
† Artur Salvio ‘Tuyo’ Cecilia
yunan:
Arthuro ‘Payo’ Soleana
Ettienne Cecilia
Gabriel Wanga
Rumannan:
Marie-Jeane i Jeffrey Schoop na Hulanda
Jean-Pierre i Sislin Vlijt
Charlene i Marlon Concession-Engelhart na Kòrsou
Rumannan di kriansa:
Arthuro Cecilia i famia na Hulanda
Jeremy, Hadassa i Denzl Statie
Gianna Statie
Nietunan:
Jhairo i Roano Soleana
Sobrinu- i subrinanan:
Nigel Lepelaars i Nofia Miyyani na Hulanda
Zahid Frans
Kevinson Cecilia
Kendrick i Nwanka Cecilia na Hulanda
K’vyon Cecilia i Louen Lepelaars
Cristal i Chanique Consession
Su padrino, su tantanan, tionan, prima- i primunan, suá- i kuñánan tur ku nan respektivo famianan.
Amiga- i amigunan, SV Estrellas, staf personal di fábrika Balentina
Demas famia: Cecilia, Statie, Engelhardt Concession, Lepelaars, Soliano, Frans, Vlijt, Domacasse, Walters, Hessel, Joseph, M”Garvey, Cicilia, Martijn, Anthony, Silberie, Janga, Evertsz, Boezem, Melaan, Soleana, Salbach, Thomas, Peluso, Gomperts, Abrahams, Ellis, Martinus, de Palm, Emerencia i Wanga.
Si den nos tristesa nos por a lubidá nomber di un famia, amigu(a) òf konosi, nos ta pidi nos diskulpa.
Kremashon a tuma lugá di seno familiar.

Pa deskanso di alma di Turbo tin 2 santo sakrifisio di misa, djaweps 8 di yüni i djasabra 10 di yüni pa 7.30 anochi na misa di La Virgen di Coromoto na Antriol.

AVENTURA DI SGB TA PERHUDIKA ALUMNO

KRALENDIJK -- Pa aña eskolar nobo, Komunidat di Skol Boneiru, SGB, ta bai introdusí un klas nobo, un klas heterogéneo. E klas akí ta pa muchanan di grupo 8 di skol básiko ku ta bai SGB. Ta un klas kombiná pa alumnonan di MAVO i kader.

Komishon di Mayor di Liseo ta hopi preokupá ku e desishon akí i ta puntra sí no ta un aventura e skol ta bai drenta ku introdukshon di e klas akí.

Segun e komishon di mayor, e tin motibu pa pensa esaki. Den un kòmbersashon ku tabatin ku direktor di unidat di Liseo na novèmber 2022, a informá tokante introdukshon di e klas. E direktor a priminti ku e introdukshon no ta tuma lugá sin konsulta i sin hasi palabrashon ku e komishon.

Na yanüari e komishon a tuma nota den prensa ku tòg ta bai kuminsá ku e klas.

Na vários okashon e komishon a pidi pa pone un paro na e plannan pa introdusí e klas. Motibu pa esaki ta e maneho unilateral di Liseo. E ta kansá ku e kultura na e skol di imponé i fòrsa desishon.

Puntonan konkreto di e komishon kontra introdukshon di e klas ta entre otro resultadonan di un bon investigashon tokante introdukshon di e klas heterogéneo no ta konosí. Tampoko a enbolbí mayor, alumno i dosente, miéntras a kambia bukinan di matemátika di MAVO sin pone mayor na altura. Ku esaki no ta sigur si alumnonan por sigui despues pa HAVO.

A keda ku Liseo lo a manda un dokumento di powerpoint pa mayor i bolbe invitá nan.

Te ku awe no a kumpli ku e promesa akí i mayornan mes a tuma e inisiativa pa pidi un reunion.

E kriterionan ku ta bai usa den e aventura akí no ta konosí, no ta konosí kua dosente ta bai duna lès i sí e dosentenan konserní a haña preparashon pa duna lès diferensiá den klas heterogéneo.

Último añanan tin problema grandi den organisashon na Liseo. Tin hopi ehèmpel di esaki.

E komishon di mayor ta puntra sí por regla klas heterogéneo promé ku e trayekto di reorganisashon i e areglo pa bai ofer pa e klas heterogéneo no ta konosí.

E komishon ta haña ku ta tempu pa porfin bini reakshon riba e puntonan akí.

E komishon ta skirbi: "Si no bini reakshon, lamentablemente nos mester konkluí ku intenshonalmente outoridat kompetente ta ekskluí mayor. Den e kaso ei, nos ta bai sigui ku nos akshonnan den prensa pa informá siudadano, mayor i alumno. Nos ta spera ku ta importante pa SGB pa yega na un bon solushon. Nos ta lamentá tambe ku mester komuniká via prensa tokante e asuntu akí, pero no tin otro opshon."

Hulanda i Merka ta keda

Merkado mas grandi turista di estadia

KRALENDIJK -- Tourism Corporation Bonaire (TCB) ta anunsiá ku na luna di mei Boneiru a yama bon biní na en total 12.609 bishitante di estadia. Na luna di mei di aña 2019, a registrá 12.100 bishitante di estadia. Ku esaki a registrá 4% mas bishitante di estadia, kompará ku luna di mei 2019. E dos merkadonan di prosedensia mas grandi pa nos isla, ta e bishitantenan hulandes, en total 5687, 47,0% i 3041 bishitante merikano, 25,4%.

E bishitantenan di estadia hulandes ta prinsipalmente prosedente di e provinsianan den parti sùit i parti nort di Hulanda, miéntras ku mayoria di bishitante di estadia for di Merka ta bini for di e estadonan Florida, New York, California, Pennsylvania, North Carolina i Texas. Mas aleu na 2023 tur e bishitantenan pa Boneiru tabata prosedente di Kòrsou.

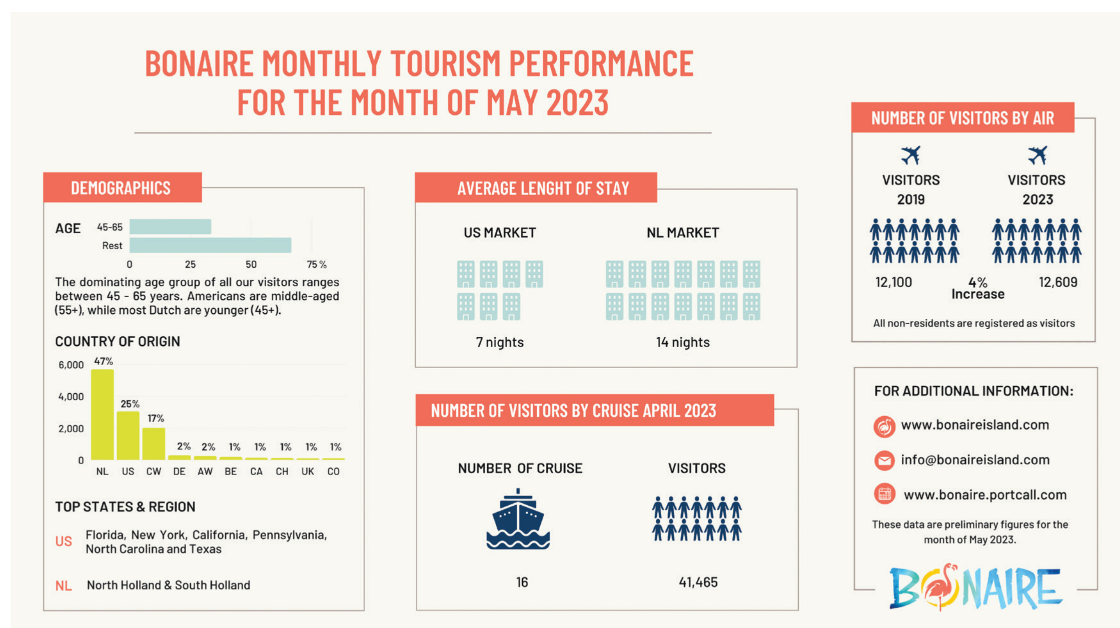
Alemania tambe a bini dilanti komo merkado prominente pa Boneiru, ku 284 bishitante di estadia registrá na luna di mei, di manera ku luna pasá Alemania a bira e di kuater merkado ku a presta mas mihó.

Merkadonan sekundario, entre otro Aruba, Canada, Bèlgika, Suisa, Reino Uní, Colombia i Brasil, a mantené nan partisipashon den merkado na luna di mei, komparabel ku luna di aprel.

Kontinuamente TCB ta evaluá e situashon di e industria di turismo pa medio di vigilá e indikadónan mas importante di prestashon i kompará esakinan ku e situashon di promé ku e pandemia. Awor akí aña 2019 ta sirbi komo barometer pa midi turismo na nos isla.

Bishitantenan for di Merka a keda un promedio di 7 anochi i e bishitantenan for di Hulanda a keda un promedio di 14 anochi. Mas aleu mayoria turista merikano ta di edat mediano, 55+, miéntras mayoria turista hulandes ta 45+.

Na luna di aprel, 16 barku krusero a bishitá Boneiru ku en total 41.465 pasahero.

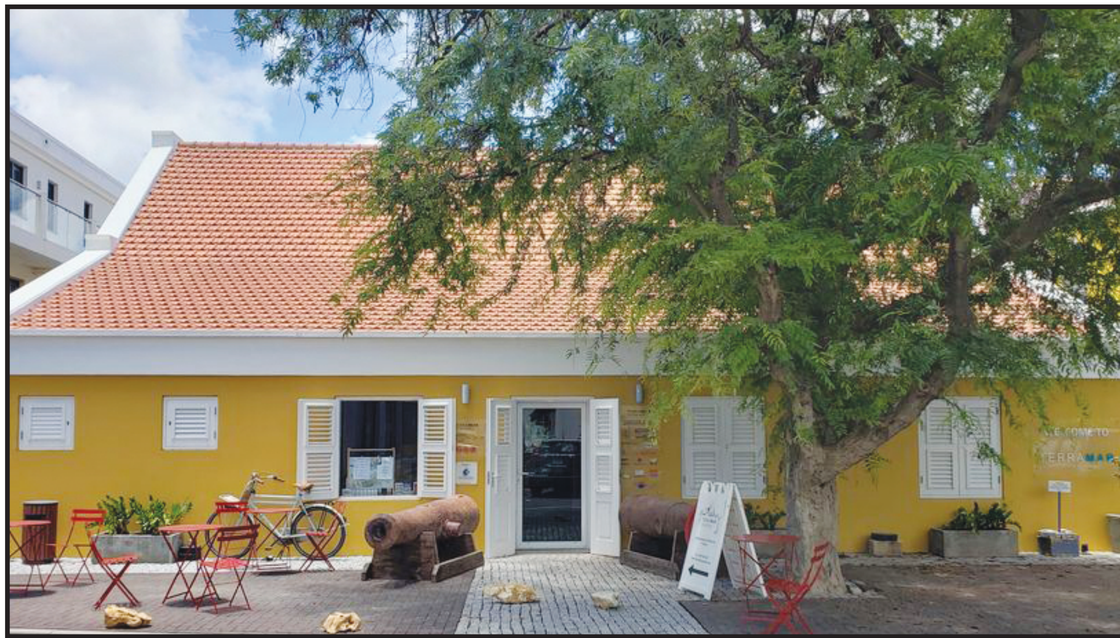


Di habitantenan original di Boneiru

Harvard University ku estudio riba DNA

KRALENDIJK -- Den un esfuerso pa haña sa mas di e misterionan di e herensia riku di e isla, Jay Haviser i Kendra Sirak, ta bai ehekutá un investigashon pa loke ta trata orígen genétiko di e habitantenan original di Boneiru. E sientífikonan ta duna informashon tokante esaki, durante un evento di Terramar Museum News Café.

Na 2020 Laboratorio Reich, huntu ku arkeólogonan, antropólogonan i museo rònt mundu, a realisá un estudio di gran skala riba orígen genétiko di poblashon original di Karibe. E ekspertonan a sekuensiá genoma for di diferente islanan i diferente periodo. Nan a interpretá e data genétiko konhunto ku evidensia antropológiko i arkeológiko.



E resultadonan a duna bistanan nobo riba e orígen di e promé hendenan di Karibe. Dor di e evidensia genétiko akí, nan a demostrá ku herensia genétiko di hendenan Karibense promé di Columbus, ta presente ainda, ku ta kuadra ku historia oral di hopi hende, inkluyendo Boneriano.

Miéntras e investigashon akí a duna informashon nobo riba algun pregunta duradero tokante pasado di Karibe, tambe a inspirá mas pregunta.

Laboratorio Reich awor ta trahando ku kolaboradónan i partisipantenan pa realisá un estudio kontinuashon ku lo reportá data nobo for di islanan i periodonan adishonal, kual lo enrikesé nos komprenshon di historia di populashon di Karibe.

Pa promé biá ta bai investigá e hendenan di Boneiru for di un perspektiva paleo-genómiko. Esaki lo yuda e sientífikonan pa komprendé mihó e hendenan ku a biba aki den pasado na e isla i kende nan legado ta biba ainda na Boneiru awe.

Ku e inisiativa 'Duna un man na desaroyo di bo bario'

Avanti a pasa pa di dos buèlta 'Appeltje van Oranje'

KRALENDIJK -- Fundashon Antriol Avanti tin chèns pa gana un 'Appeltje van Oranje', un premio otorgá pa Oranjefonds Hulanda. Avanti ta den kontienda pa gana e premio prestigioso 'Appeltjes van Oranje'. Ku e inisiativa 'Duna un man na desaroyo di bo bario', den bario di Antriol, e fundashon a logra pasa pa e di dos buèlta. E inisiativa akí ta inkluí tur hende den bario.

Pa medio di diferente aktividat den bario, Fundashon Antriol Avanti ta traha pa logra hisa e sintimentu di orguyo di habitantenan di Antriol pa ku nan bario i ta stimulá partisipashon di habitantenan na aktividatnan. Esaki ta resultá den kontakto kontinuo di habitantenan ku otro i ta stimulá i reforsá kombibensia i union den bario.

Hasi bario limpi, kurso, siña historia di bario, lès di Papiamentu, aktividat pa grandinan, pintamentu pa grandi i chikí, enkuentronan informativo, ta algun aktividat kaminda hende ta topa otro i kompartí ku otro den bario.

Huntu ku habitantenan, Antriol a yega na su dia di bario, su bandera i himno. Esakinan a yuda elevá e sintimentu di orguyo tambe partisipashon aktivo na aktividatnan den bario. E aktividatnan akí ta parti di loke e fundashon ta hasi pa konektá hende na otro.

Ku selebrashon di Dia di Antriol, e fundashon ta konektá hendenan di bario ku otro, pero tambe ku hendenan di otro barionan di Boneiru.

Pa Fundashon Antriol Avanti pasa pa e último buèlta ku chèns di bira un di e 10 nominadonan den Reino, ta invitá henter Boneiru pa duna sosten pa medio di voto. A start ku votashon dia 31 mei i por vota te dia 10 yüni.

Pa vota pa e inisiativa 'Duna un man na desaroyo di bo bario', mester subi riba e página di Facebook di Fundashon Antriol Avanti, sigui instrukshon i vota.

Por vota dirèkt via e link https://www.appeltjesvanoranje.nl/projecten/help-een-handje-mee-aan-de-ontwikkeling-van-jouw-wijk i vota pa Fundashon Antriol Avanti su inisiativa.

Den 24 ora ta risibí un mail di Oranjefonds ku ta pidi pa konfirmá e voto. Despues di konfirmá, e voto ta bira definitivo.

Fundashon Antriol Avanti ta spera ku e inisiativa akí lo motivá otro organisashonnan di bario di Boneiru pa bini ku inisiativanan similar asina pa sigui konektá hende ku otro.

Konmemorashon Keti Koti

KRALENDIJK -- Entrante promé di yüni por inskribí pa un stènt pa konmemorashon i selebrashon di Keti Koti, abolishon di katibu, na Boneiru. E aña akí e konmemorashon i selebrashon di Keti Koti ta tuma lugá den Parke Wilhelmina.

Riba e dia akí ta rekordá pasado di sklabitut i selebrá libertat. Tur persona ku ta interesá por bini na remarke pa un stènt pa bende kos durante e selebrashon. Ta trata aki di stènt pa bende kuminda, snèk, artesania, bon kuné, wega pa mucha i hopi mas.

Entrante 1 di yüni por manda un meil, òf mensahe di telefòn pa por inskribí. Inskripshon ta sera 15 di yüni.

Organisashon i persona establesé na Boneiru, tin preferensia pa bini na remarke pa stènt. E pago mester tuma lugá riba e kuenta koriente di e fundashon Wi Na Wan. Despues di pago ta risibí aprobashon pa e petishon.

Pa mas informashon por bishitá e página di Facebook di Wi Na Wan.

Selebrashon di 22 pa 25 di yüni

‘Pride Bonaire’ na kaminda

KRALENDIJK – Fundashon EQ Bonaire ku orguyo ta organisá pa promé biá e evento ‘Pride Bonaire’, di 22 pa 25 di yüni. E kuater dia di evento akí ta kontené un konferensia di kuido, beter pa spònser, eksposishon di arte, kues públiko i un fiesta final tur afó. Tur hende ta bon biní.

‘Pride Bonaire’ ta un evento inklusivo kaminda tur hende, sin distinshon di sekso, identidat, òf aseptashon seksual dirigí, ta bini huntu. E meta ta pa promové i aseptashon di e komunidat LGBTQI+.

‘Pride Bonaire’ ta habrí pa hende di tur edat i ta krea un ambiente di hospitalidat pa tur hende.

Fundashon EQ Bonaire ta organisá e promé ‘Pride Bonaire’ akí. EQ Bonaire ta un organisashon chikitu non-profit ku ta hasi esfuerso pa mehorashon di e noshon i krea un espasio seif pa e komunidat LGBTQI+.

A kompilá pakete ku dekorashon di Pride pa empresanan lokal i partikular. Por kumpra tur artíkulo manera t-shirt, tas òf bandera spesial di ‘Pride Bonaire’, lòs via página di Facebook òf Instagram.

Tambe por sostené ‘Pride Bonaire’ finansieramente, òf mèldu komo boluntario. Tur hende ta bon biní pa selebrá ‘Pride’ huntu.

E eventonan ta kuminsá 21 di yüni ku konferensia di kuido na Plaza Resort, di 22 pa 27 di yüni tin e eksposishon di arte ‘Nos tei, nos tei’, na Sobremesa, Kas di Arte.

Ta sigui dia 23 di yüni ku kues públiko na Hillside Resort, 24 di yüni fiesta ku aktuashon spesial for di Kòrsou na Happy's Snackbar i 25 di yüni mèrdia na bich i pisina na The Bonairian.

Sigui página di Facebook i Instagram pa mas informashon: Instagram: @pridebonaire, kontakto e-mail Info@pridebonaire.com donashon kuenta di banko MCB # 41023004.

Huntu ta hasi e promé ‘Pride Bonaire’ un evento inolvidabel pa tur hende.

CanDo studio

Buskando figurante pa MAMADU

KRALENDIJK—E produkshon lokal MAMADU ta buska siudadanonan ku ke fungi komo figurante den e película. Ta buskando figurante di tur edat. Esnan interesá por mèldu entre 6 di yüni pa 30 di yüni. Por manda un mensahe na number di telefòn +599 700 2889. Na momentu ku manda mensahe ku ta interesá ta bon pa pone aserka nòmber, edat, number di telefòn, meil adrès, i dianan ku ta disponibel. Importante ta tambe pa agregá un foto di kara so i un otro foto di henter kurpa.

MAMADU ta un produkshon boneriano ku tin tur potensial pa bira un éksito internashonal.

E ta konta historia di un wela ku ta risibi su ñetunan for di eksterior. E muchanan tin un mira diferente riba bida i MAMADU na su manera kómiko ta bai siña nan di kultura, norma i balornan boneriano.

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djárason 07 yuni 2023

12.00 Herensia:	Marzel Felipe De Palm 2
13.00 Aki Boneiru:	Musik Venezuela na Rincon
14.40 Herensia Aruba:	Wilma Kuiperi
16.00 Herensia Korsou:	Valerio William
17.00 Aki Boneiru:	Ana Thodé
18.00 Herensia:	Jacintha Dorothea-Eusenia
19.00 BAPA:	Gerry F, Nayo Schoop & Kapel Ayo Aruba
20.00 Aktualidat:	Krus Kòrá
21.00 Aki Boneiru:	Robert Pikeri
22.00 Herensia Korsou:	Marcelo Urvina
23.00 BAPA:	Roland Colastica

Tur mèrdia 12’or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.



Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa

KARGA AWA HIBA LAMAN!

“ma ken ku bebe di e awa ku Ami lo dun'é lo no haña set nunka, ma e awa ku Ami lo dun'é lo bira den djé un fuente di awa ku ta brota pa bida etèrno.” Juan 4:14(BS)

Bo ta hasiendo loke ta korekto i tòg no ta bai bon? Eduká bo yunan, bai sirbishi, lesa Beibel, hasi orashon, paga kuentanan na ora, hasi kontrol médiko regular; ma tòg ta parse ku ta pòrnada? Resultado di dòkter ta mustra preshon haltu, skol ta yama i bisa ku e yu no ta bai bon i riba dje kuenta di koriente ta bini haltu. I asina nos bida ta yen di disturbio, mesora pensamentunan straño ta kuminsá lur; ‘pakiko hasi tur loke mi ta hasi, tur esfuerso ta enbano tòg’. ‘Dios no ta wak, E no ta tene kuenta ku mi.’

Sabi sigur ku E tin tur kos bou di kontrol i sa kada detaye di tur hende, inkluyendo abo.

Sigui konfia, perseverá i keda konektá ku Dios. Loke bo hasi nunka ta pòrnada, apesar ku e por parse ku bo ta kargando awa hiba laman.

Bida kristian tin su prueba, reto i luchanan; ademas tin hopi kos ku nos no ta komprendé awor. E enemigu ke mira nos entregá i desanimá den situashon difísil. Ma laga nos sigui tuma awa for di e fuente di awa di bida ku ta Hesus i e Palabra di Dios. Sigui perseverá i ta konsistente pasobra E ta mira.

Perseverá den hasi bon - Galationan 6:9
No preokupá ma sigui konfia - Filipensenan 4:6
Dios Su tempu no ta nos tempu - Proverbionan 16:9
Gradisí Dios den tur situashon - 1 Tesalonisensenan 5:18
Kòrda Dios Su regalo di grasia - Efesionan 2:8

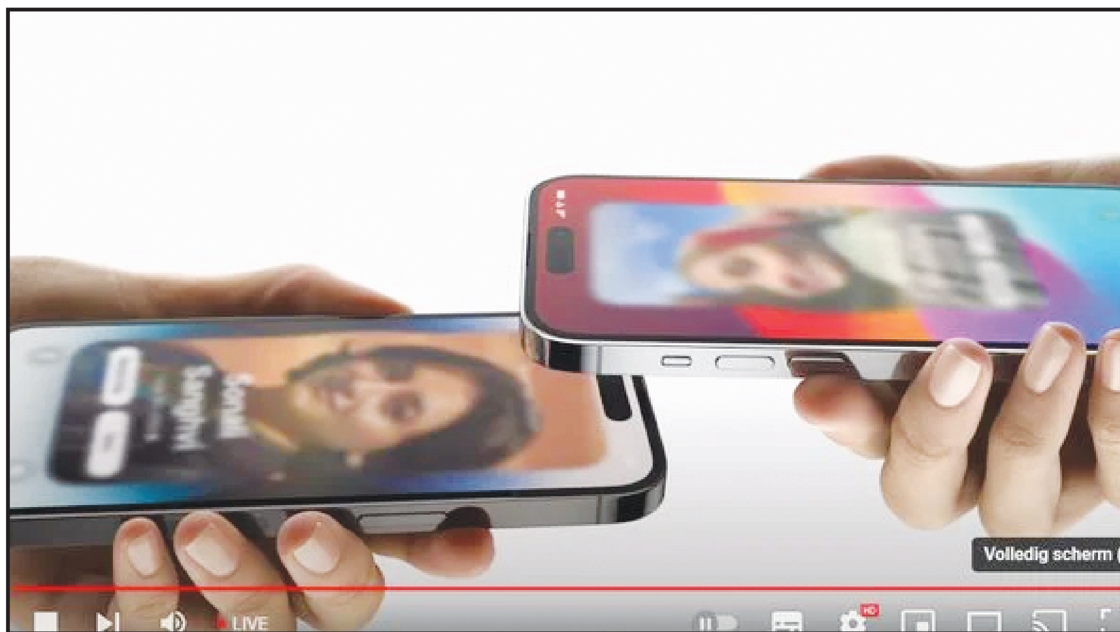
Hesus ta e fuente di awa di bida!

Gilda Beukenboom-Sintjago
Produkshon PGM

Durante konferensia anual di teknologia

Apple a presentá programa i teknologia nobo

KRALENDIJK— Djaluna 5 di yüni e kompania Apple tabatin presentashon di su produkto i programanan mas nobo riba tereno di teknologia. Apple's Worldwide Developers Conference (WWDC) a tuma lugá na `Apple Park` na Cupertino, California. A presentá entre otro iOS 17 i macOS 14. Aki ta sigui algun e produkto i aplikashonan nobo di Apple.



Mac Studio

Durante di e presentashon, a presentá un Mac Studio nobo. Den término di diseño, e ta similar na e modelo anterior. E interior tambe ta parse di ta hopi meskos.

E inovashon mas grandi di Mac Studio ta e chip. E aparato ta bin ku e chip M2 Max. Ademas, Apple a presentá M2 Ultra, ku ta konsistí di chip 2 m2 Max. Esei ta hasié hopi mas lihé. E tin 192 GB di memoria i ta seis biaha mas lihé ku un Mac Intel.Apple ta duna atenshon spesial na e editornan di vidio. Esaki ta permití pa montahe sosodé hopi mas lihé. MAC Studio tin un preis di 1,999 dòler. Mac Pro ku Apple Silicon

Den e Mac Pro aki tin e Chip M2 Ultra. E ta tres biaha mas lihé ku Mac Pro. Tambe e tin un memoria di 192 gb. Tambe e tin un CPU di 24 kernel i un GPU di 76 kernel. Aparentemente e ta parse su predesesor. E tin kuater Port Thunderbolt. Preis di e aparato ta 6,999 dòler.

iOS 17

Ku e iOS 17 por risibí yamada personalisá. Por agregá potrèt di e persona ku ta yama. Tambe tin karchi di kontakto nobo. Ademas por adaptá e pantaya di blòk i adaptá esaki na e persona ku e ta yamando. E posibilidatnan ta infinito, segun Apple.

Mensahe i `FaceTime`

Apple a presentá tambe mensahe di bos bibu. Lo mira un transkripshon bibu na momentu ku e persona manda mensahe. Ademas, por skohe tambe pa kue telefòn na momentu ku ta risibiendo e mensahe.

`FaceTime` tambe ta risibí un aktualisashon. Na momentu ku yama un persona, i e no kontesta,tin e opshon graba un mensahe.

Ta bira mas fásil pa buska mensahe. Tambe tin un funshon nobo unda por bai mesora na e promé mensahe nobo di un kombersashon. Otro inovashon ta e asina yamá `check-in`. Ku esaki amigunan i famianan por sa ki ora bo a yega kas. Di e manera aki e usuario por sintié poko mas seif.

E famoso stekernan di mensahe tambe lo risibí un aktualisashon. Awor tur `emoji` ta disponibel komo steker i tur kos ta mas organisá. Tambe lo ta mas fásil pa e usuario traha steker e mes.

`Airdrop`

AirDrop tin un karakterístika nobo ku yama `NameDrop`. Esaki ta permití e usuario pa interkambiá informashon di kontakto ku otro aparato. Úniko kos ku e usuario mester hasi ta tene su telefòn serka di esun di un otro persona. Meskos ta konta pa interkambio di potrèt.

Tambe Tin SharePlay. Esaki ta hasi mas fásil pa skucha e mesun músika huntu òf wak vidio.

`Airpods`

AirPods ta haña un funshon di odio adishonal. Esaki ta permití `AirPods` adaptá na e usuario su alrededor ambiente.

E ta filtra zonidonan ku por ta un distraishon, miéntras zonidonan importante manera pitu di outo òf bèl di baiskel si ta zona mas skèrpi. Pa yega na esaki e kompania a hasi uzo di `machine learning`.

Banda di esaki` AirPods Pro` por regla nan mes outomátikamente ora e usuario topa ku un hende. Nan ta para e zonido outomátikamente ora ku e hende ke papia ku bo.

Diario

`Journal` ta un app nobo ku lo ta riba iPhone na final di e aña aki.

Ku esaki e usuario por pone tur su su rekuerdonan huntu. Esaki por ta tur kos, manera potrèt, lokashon i entrenamentu.

Tambe por agregá músika i esaki ta bira un totalidat personalisá di e usuario. Apple tambe ta yuda dor di duna sugerensia. Pensa riba esaki komo un diario digital riba bo iPhone.



Demanda haltu i ekspanshon parke solar

Kousa di interupshon di koriente

KRALENDIJK--E temperaturanan ekstremo ku ta eksperensiando hopi trempan e aña aki ta sòru pa un demanda haltu di tantu awa komo elektrisidat. Nan ta sòru tambe pa algun kontratempu operashonal den Water- en Energiebedrijf Bonaire, WEB. Na e momentunan aki tin bateria i parti di e kapasidat di produkshon di bientu for di servisio pa motibu ku hustamente ta poniendo instalashonnan pa ekspanshon di kapasidat di e parke solar nobo. E interupshonnan di koriente di djaluna 5 di yüni tabata debí na e desaroyonan ariba menshoná. Banda di esei WEB a eksperensiá 2 interupshon separá riba e mesun kabel den área di servisio na Lagun i besindario.

Segun e pronóstiko di tempu ta spera ku e temperaturanan haltu lo kontinuá. Esaki lo nifiká mas uzo di awa i koriente. Kòmprèsernan di èrko mester traha mas duru pa por yega na temperaturanan abou.

Esaki ta kondusí na demanda haltu, pero tambe gastunan haltu pa e konsumidó. Pa e motibu aki WEB ta duna tep pa tene kuenta ku e diferensia di temperatura pafó i paden ora ku ta ahustá e temperatura di èrko. E tep ta pa no hasi e diferensia entre e temperatura paden i esun pafó mas ku 10 grado.

Duna matanan awa parti anochi pa asina nan por apsorbé e awa di un manera mas efisiente. Konsultá wèpsait i página di Facebook pa mas tep.

Eskoho inteligente awor ta nifiká faktura di koriente i awa mas abou fin di luna.

Kòmbersashon fruktífero ku Minister Weerwind

KRALENDIJK – Durante e bishita di trabou fin di luna di mei di e minister pa protekshon hurídiko, Franc Weerwind na Boneiru, despues di a sera konosí ku Gezaghebber Interino, Nolly Oleana, a ranka sali ku un kòmbersashon konstruktivo ku Kolegio Ehekutivo. E liña prinsipal den e kòmbersashon tabata posibel medidanan i solushonnan pa un mihó akseso na derecho hurídiko, prevenshon di kriminalidat hubenil i BIBOB Karibe Hulandes.

Akseso na derecho hurídiko ta pidi pa un fasilidat di promé liña den forma di un lokèt hurídiko. E lokèt hurídiko ta sòru pa hendenan haña informashon na un manera fásil alkansabel tokante nan derechonan i obligashonnan, pero e ta un sitio tambe kaminda hendenan por akudí ku nan preguntanan, di manera ku nan no tin mester di aserká un abogado mesora.

A base di un proyekto di prueba na Saba, a akumulá informashon pa un senario básiko. Den e senario básiko akí a formulá den liñanan grandi kon e lokèt mester lusi, kua ta e funshonnan ku e mester tin i pa kua grupo di enfoke e ta intenshoná.

A tene kuenta tambe ku e nesesidatnan i konteksto di e islanan i kua ta e ròl ku e lokèt hurídiko for di Hulanda por hunga den esaki.

E siguiente paso, ku a deliberá tambe tokante di dje ku e minister, ta e elaborashon práktiko di e dunamentu di ayudo hurídiko di promé liña na Karibe Hulandes. Banda di legislashon i regulashon, protekshon hurídiko tambe ta un tópiko pa instansianan ku tin relashon ku derecho hurídiko, manera konseho di tutela, Instituto Hudisial Karibe Hulandes, JICN i rehabilitashon sosial.

E minister a bishitá e instansianan akí i tambe e proyekto di prevenshon 'Abo so ta disidí', di Jong Bonaire. Ku e konosementu ku e minister a optené na Boneiru, e ta bai kompartí ku Ministerio di Hustisia pa di e manera akí determiná pasonan di kontinuashon i traha riba e solushonnan deseá ku a keda palabrá pa Boneiru.



Aksidente ta kondusí na detenshon

KRALENDIJK -- Den oranan di mardugá djadumingu 4 di yüni, Polis a detené e hòmber di inisial L.A.L.N. di 31 aña di edat, en konekshon ku manehá bou di influensia.

E sospechoso tabata envolví den un aksidente riba Kaya Pos di Amor, di kua el a bai dal den kurá di un kas. Despues di un kontròl mas aleu a deten'é i hib'é Warda di Polis pa un análisis di rosea.

Kontròl en konekshon ladronisia di skuter

KRALENDIJK -- Resientemente Kuerpo Polisial Karibe Hulandes, KPCN, a haña diferente keho en konekshon ku ladronisia di skuter.

Pa e motibu akí djaluna 5 di yüni, patruyanan di polis a kontrolá diferente skuter i a hasi un detenshon relashoná ku indikashon di inkubrimentu i pa violashon di lei di identifikashon BES.

Ta trata di un shofùr di inisial L.J.P.G. di 17 aña di edat, kende tabata kore riba un skuter probablemente hòrtá. Mas aleu a dun'é un prosèsferbal pa manehá sin reibeweis i sin seguro bálido. Ta investigando e kaso.

Mensaje de la Virgen Maria Reina de La Paz desde Medjugorje

25 de MAYO de 2023

"Queridos hijos, los invito a ir a la naturaleza y a orar para que el Altísimo hable a su corazón y sientan el poder del Espíritu Santo, a fin de que puedan testimoniar el amor que Dios tiene por cada criatura. Estoy con ustedes e intercedo por ustedes. ¡Gracias por haber respondido mi llamado!" **05/25**

Segun CEO di IATA

`Schiphol ta e pió aeropuerto na mundu'

KRALENDIJK/ISTANBUL-- Willie Walsh kende ta CEO di International Air Transport Association, IATA, djaluna 5 di yüni a bolbe bòfta aeropuerto Schiphol.

Segun Walsh, ta insolito ku e aeropuerto ta keda para riba oumento di tarifa na e aeropuerto.

Walsh a kalifiká Schiphol komo un di e pió aeropuertonan na mundu.

Tambe el a ekspresá su desaprobashon pa e proposishon di gobièrnu pa baha kantidat di vuelonan pa i for di e aeropuerto.



Dia Mundial di Baiskel

Siklismo tin benefisio grandi pa salú



KRALENDIJK -- Rekonosiendo e singularidat i versatilidat di baiskel, ku mas di dos siglo di uso i ku alabes ta konstituí un medio di transporte sostenibel, simpel, ekonómiko, konfiabel, limpi i ekológiko ku ta kontribuí na un mihó medio ambiente i mehorashon di salú, Asamblea General di Nashonnan Uní, na 2018 mediante Resolushon A/RES/72/272, a deklará 3 di yüni komo Dia Mundial di Baiskel. E dia akí ta enkurashá partnernan i personanan interesá, pa enfatisá i avansá e uso di baiskel komo un medio pa promové desaroyo sostenibel, reforsá edukashon, inkluyendo edukashon físiko pa mucha i hóben, promové salú, prevení malesa, promové toleransia, entendimentu i rèspèt mutuo, fasilitando inklushon sosial i un kultura di pas. Asamblea General di Nashonnan Uní ta balorá positivamente e organisashon di marcha di baiskel pa fortalesé salú físiko, mental i bienestar i desaroyá asina un kultura di baiskel den sosiedat.

Aktividat físiko

Aktividat físiko di un intensidat moderá, manera kanamentu, siklismo, òf práktika di deporte, tin benefisio grandi pa salú. Na tur edat e benefisionan di ta aktivo físikamente ta mas grandi ku e posibel daño kousá por ehèmpel dor di aksidente. Dor di bira mas aktivo durante e dia den forma relativamente simpel, hende lo por logra e nivelnan di aktividat físiko rekomendá fásilmente.

Segun Organisashon Mundial di Salú, WHO, dor di ofresé un infrastruktura sigur pa aktividatnan físiko, manera kanamentu i kore baiskel, ta e kaminda pa alkansá un mayor ekuidat den materia di salú. Pa e sektornan urbano mas pober, na unda no por permití ekonómikamente tin un vehíkulo propio, bai na pia òf kore baiskel, por konvertí den un forma di transporte i na e mesun momento por redusí e riesgo di kontraé malesa kardiovaskular, aksidente serebro vaskular, sierto tipo di kanser, diabétis i asta morto. Konsekuentemente, transporte aktivo mehorá, kana, uso di baiskel i transporte públiko, no solamente ta saludabel, e tambe ta ekuitativo i ta mas efektivo pa loke ta gastunan di transporte. Satisfasé e nesesidatnan di siklista i peaton ta sigui ta, por lo tantu, krusial pa solushoná problema di mobilidat di siudatnan, pa mitigá e oumento di emishon di gasnan ku ta kousa e efekto invernadero debí na kresementu di e poblashon i pa mehora e kalidat di aire i seguridat di tráfiko.

Desaroyo sostenibel

Dia Mundial di Baiskel ta pone atenshon riba e benefisionan di usa baiskel, un medio di transporte simpel, ekonómiko, limpi i ambientalmente sostenibel. E baiskel ta kontribuí na un aire mas limpi i ménos kongeshon den tráfiko i ta hasi edukashon, kuido di salú i otro servisio sosial bira mas aksesibel pa e partinan mas vulnerabel den e poblashon.

Un sistema di transporte sostenibel ku ta promové kresementu ekonómiko, ta redusí desigualdat i ta reforsá e lucha kontra kambio di klima i ta fundamental pa aliansa e ophetivonan di desaroyo sostenibel, SDG. Segun Global Action Plan on Physical Activity 2018-2030 di WHO, aktividatnan físiko tin benefisio multiplikadó pa salú, ekonomia i sosiedat i invertí den akshonnan di maneho polítiko pa oumento aktividat físiko, por kontribuí na logra kumpli ku e ophetivonan di desaroyo sostenibel.

Tin múltiple manera direkto i indirekto, mediante kua maneho ku ta promové aktividat físiko atraves di kanamentu, siklismo, deporte, rekreashon aktivo i hungamentu, por sostené no ménos ku 13 di e SDG-nan. Na 2022, Asamblea General di Nashonnan Uní a adoptá resolushon A/RES/76/255, 'Integration of mainstream bicycling into public transportation systems for sustainable development'.

E resolushon ta enfatisá e nesesidat pa integrá baiskel komo medio di transporte saludabel, ekológiko i kontribuidó na SDG den e sistema di transporte públiko, na nivel urbano i rural i den planifikashon urbano, pèrmitiendo un integrashon di infrastruktura pa siklismo den e infrastruktura resiliente di mobilidat en ge-neral. Inkorporando alabes e mehorashon di seguridat di tráfiko pa peaton i siklista i promoviendo e uso di baiskel komo medio di transporte den komersio, turismo i siklismo, deporte i pa kombatí i redusí malesanan króniko no kontagioso.

Huntu ku otro organisashonnan

AFBW ta kere huntu ta mas fuerte

KRALENDIJK -- E reunion di partidonan di kuido ta un kontinuashon di e konferensha 'Huntu nos ta mas fuerte', ku a tuma lugá na yüli na St. Maarten. E organisashonnan di kuido ta eksperensiando un preshon kresiendo pa falta di personal. Esaki tin impakto riba kalidat i kontinuidat di kuido i ta suprayá e urgensia di tuma medida konhunto.

E harmonisashon di kondishonnan laboral primario entre e sinku organisashonnan di kuido, ta duna un impulso, hasiendo trabou na Saba i Sint Eustatius mas atraktivo i ta kontrarestá konkurensia entre partidonan. Partidonan ta hasi esaki basá riba un ambishon konhunto.

E akuerdo di koalishon di Gobièrnu 2021-2025 'Un futuro mihó pa henter Reino', ta duna partidonan un punto di salida importante. Igualdat ta forma parti di esaki, inkluso e esfuerso pa hasi Boneiru, Saba i Sint Eustatius, un parti igual di Hulanda.

Den e konteksto ei, e kontrato kolektivo di kuido BES, mester kontribuí spesífikamente na e kapasidat pa sigui brinda kuido di kalidat haltu na e habitantenan di e islanan akí.

Relashoná ku e nivel di kondishonnan di trabou, partidonan ta enfoká riba e kontratonan kolektivo manera na Europa Hulandes.

Sindikatonan sigur ta di e mesun pensamentu ku salarionan ku ta paga den e sektor di kuido na Europa Hulandes, mester bira salarionan ku ta paga tambe pa e personal den salubridat na islanan BES.



Cherel Kwidama, Norwin Willem, Sharella Wanga-Francees i Mario Francees.

Nuebe aña Parke Tului

KRALENDIJK – Djaluna 5 di yüni ta nuebe aña pasá ku a e inougurá Parke Tului Domacassé, na Playa Pabou.

Un Parke ku ta karga su nòmber, pa e motibu di konservashon di e pida tereno ku tabata konosí komo kas di dòkter.

Robert Domacassé, ruman di defuntu Tului, ta redaktá: “Na momentu ku a disidí di deshasí di kas di dòkter, tabata konosí ku polítikonan e invershonista a bini huntu pa yega na un akuerdo pa bende i desaroyá e pida tereno akí. Thur, komo polítiko, a para duru i a bin ku un moshon den Konseho Insular pa para e plannan ku a haña sosten unanimamente.”

Esei a pone awe e parke ta karga su nòmber i ta un di e parkenan mas bishitá, usá i frekuentá.

Nuebe aña pasá Gobièrnu na honor di Tului, a honra e parke na su nòmber, pa tur loke el a hasi pa e isla di Boneiru.





Sosten pa kunukero

KRALENDIJK -- E dianan akí Diputado Hennyson Thielman a tuma tempu pa bishitá diferente kunukero di Rincon i México. E ta hasi esaki pa skucha di e diferente retonan ku kunukeronan ta topa.

Di e forma aki komo gobièrnu ta duna sosten na e kunukeronan pa asina fortifiká e sektor di kunuku.

Diputado Thielman ta mira sigur agrikultura komo un sektor importante pa desaroyo di nos isla. Komo gobièrnu ke sostené e hendenan den esaki.



Junior ranger aspirante aktivo

E junior ranger aspirante i e tim di boluntario, tabata aktivo durante e dia habrí na Parke Nashonal Washington-Slagbaai djadumingu, selebrando 54 aña di eksistensia. Tabatin un skina pa mucha, kaminda nan por a pinta kara, pinta riba palu, riba muraya, klùr i hunga. Tabata un dia yen di goso, loke por apresiá riba e fotonan.















Mama Lu anfitrion di Anochi ku luna yen

Lourdes Juan Pedro, mihó konosí komo Mama Lu, tabata anfitrion di Anochi ku luna yen djasabra ku a pasa. Aki algun foto di e evento ku ta ripití tur luna riba dia di luna yen.









Building Depot kasi kla

Konstrukshon di Building Depot ta kasi kla. Durante fin di siman por a nota ku a pone e diseño ku nòmber na e entrada prinsipal i pronto ta bai tin apertura. E edifisio ta keda djis patras di e anterior Consales.



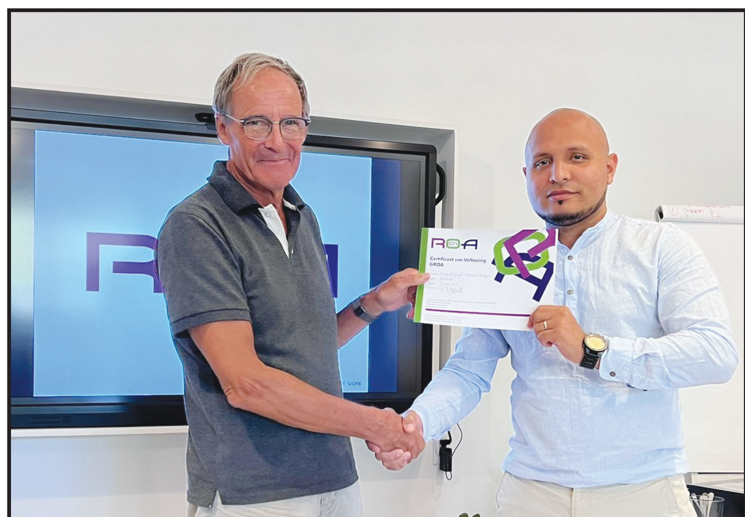
Studiantenan di GROA a duna presentashon final

KRALENDIJK -- Djasabra studiantenan di Grupo di Opinion Aktivo (GROA), a duna nan presentashon final, kua tabata enfoká riba nan sektor la-boral. A presentá tokante horeca, konstrukshon i atministrashon. E públiko tabata konsistí di algun miembro di direktiva di ROA CN, gerente i empleadonan di ROA CN, representantenan di MBO di SGB i Fundashon FORMA, guia di stazje di Fundashon Mariadal i coach Flora Wijnand.

Mester bisa ku kada un di e studiantenan a duna un presentashon tremendo, den kua nan a duna nan opinion balioso tokante nan sektor. Ta bai uso e informashon akí pa hisa kalidat di stazje i guia di praktiká di MBO.

Un pabien ta bai na kada studiante ku nan logro i di parti ROA CN ta yama danki pa nan aporte i nan esfuerso durante henter e aña eskolar.

















DEN PASONAN DI BÒI

E rúbrika aki no ta kos di tur dia den BONERIANO. Ta ora mi tin tempu, gana i tópiko pa skirbi ariba e ta sali. E tres elementonan aki ta hunga un ròl den salimentu di e rúbrika aki. E ta mas tantu un kos pa tene mi okupá, pa no lubidá e arte di skirbimentu. Tene tambe e dedenan fleksibel. Tene e tinu bei, purba pa no kai den ripitishon.

Un dje personanan ku algun aña pasá a bin resultá den mi sírkulo di amigunan mas será ta Leon Bérénos. E tin 78 aña di edat, pero ta move manera un hende ku tin ADHD. Un energia enorme ta brota, asta por bisa 'eksplotá', for di e hòmber aki. E ta manera 'The Roadrunner', e figura den seri di 'cartoons' ku su gritu 'beep beep'. M'a bini den kontakto ku Leon via Dufi Kock, otro historiadó di Aruba. Leon ta biba na San Nicolas, Aruba, kaminda kasi diariamente e ta organisá kaminata edukativo pa públiklo. E ta un eksperto den historia di San Nicolas, bario na unda hopi boneriano a biba ántes, mayoria trahando pa Lago Oil & Transport Company.

***

Desde ku m'a konosé Leon Bérénos aki nos a traha basta programa di televishon huntu, kubriendo hopi tópiko di Aruba en general i San Nicolas en partikular. Durante mi estadia na Aruba siman pasá m'a topa na vários okashon ku Leon. Nos a traha tambe dos programa, esta unu tokante e santana di kachó den área di Seru Colorado i e otro tokante historia di prostitushon den San Nicolas.

***

Mi a regalá Leon e buki tokante salu i historia kolonial ku Cees Luckhart ku mi a skirbi. E meresé esaki, konsiderando nos amistat. Na momentu ku mi a dun'é mi no a haña oportunidat pa firma esaki. Mi a keda pa hasi esaki despues. Dos dia despues, ora ku m'a kaba tene un presentashon na biblioteka di Aruba, a presentá mi dilanti un hòmber den trahe afrikano ku un buki den su man, pidiendo pa mi firma esaki p'e. M'a puntra na nòmber di ken mi mester pone e dedikatorio. E hòmber ta kontestá: "Leon Bérénos."

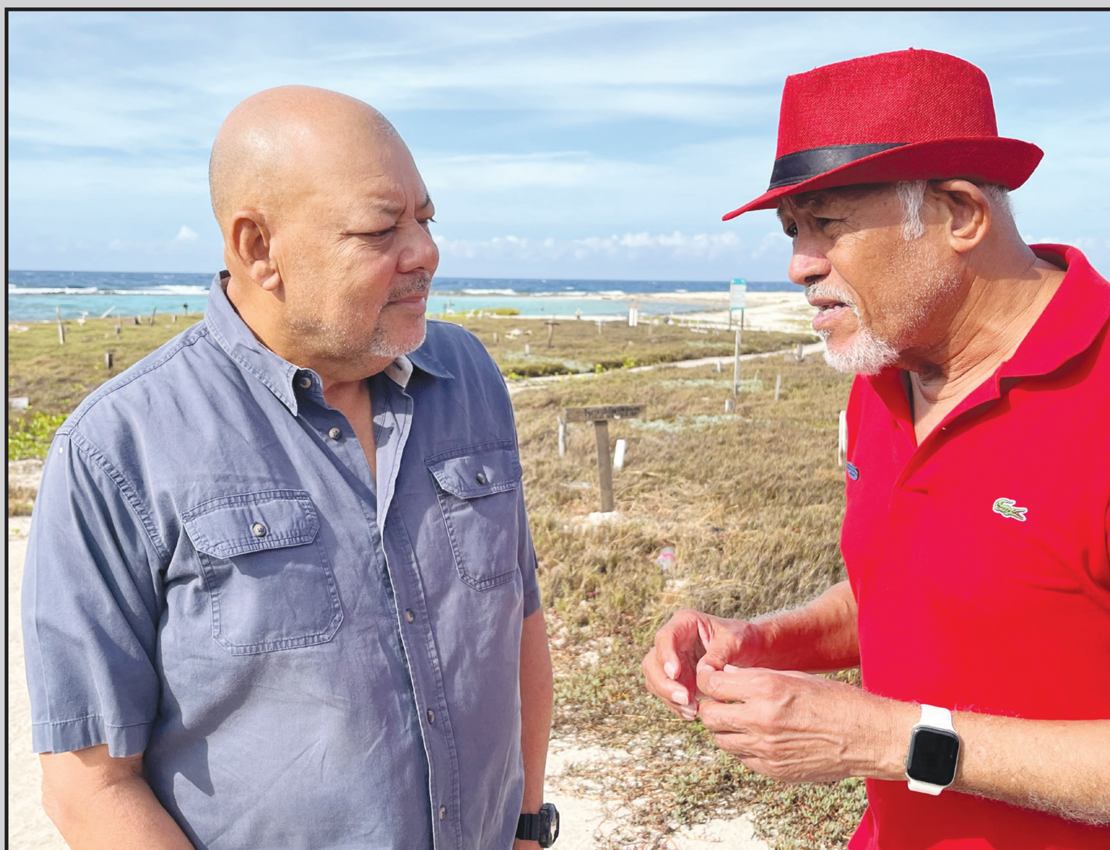
***

Tabata inkeibel. Mi a haña un bèrgwensa enorme. Mi no por a rekonosé mi amigu. E trahe i pèchi afrikano a transformá e hòmber kompletamente. M'a konformá mi mes ku e echo ku no ta mi so no a rekonos'é. Mas hende no a rekonosé Bérénos den su vestuario afrikano. Asina bo ta ripará kon paña por transformá hende.

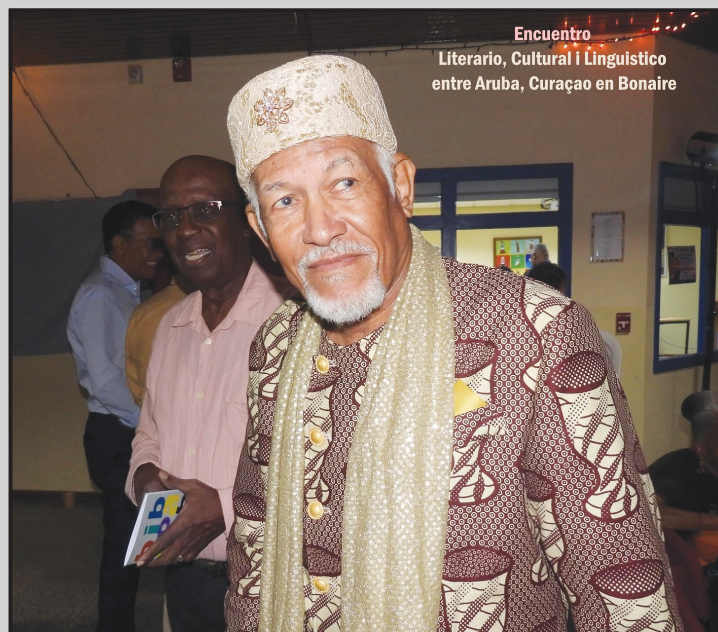
***

Mientrastantu mi ta bèk na kas ku hopi ko'i hasi. Kuminsando ayera mèrdia ku un rekorido ku huntu otro sekretario di estado hulandes i su delegashon. Anochi kurso na nivel 2 di historia i kultura. Ta promé bes ku mi ta bai duna e kurso aki, pa kua tin hopi interes. Interes ta asina grandi te asta ku mester a para inskripshon i planeá un segundo asina ku esaki kaba. Basta trabou pues.

***

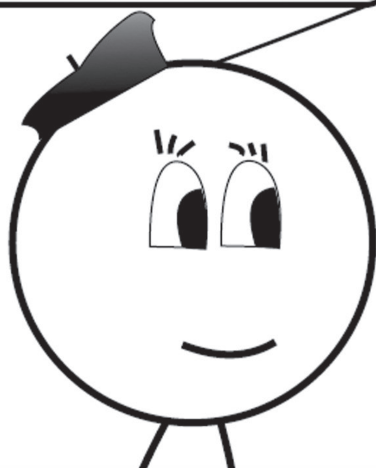


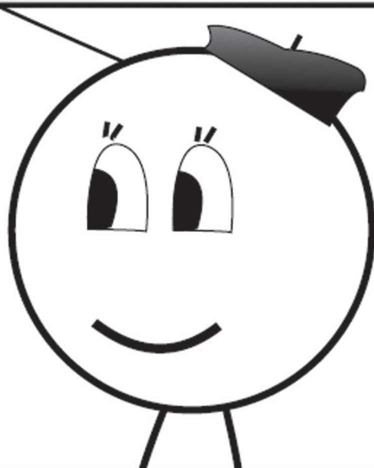
Entrevistando Leon, den trahe normal, siman pasá.



Asina aki Leon Bérénos a presentá durante mi presentashon djaweps anochi na Biblioteca Nacional Aruba.

MONCHI & TONCHI





KOLOFÓN
Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

25 aña saserdotal di pader “Marc” Marcus Hendrikus Johannes Hooijschuur

**25 aña saserdotal di pad-
r “Marc” Marcus Hen-
lrikus Johannes Hooijs-
huur ta djamars 7 yüni
2023 pero ku selebrá esaki
ljadumingu 4 di yüni 2023
a 10 or mainta na Antriol**



Pader “Marc” Marcus Hendrikus Johannes Hooijschuur



Drs. Marcus Hendrikus ohannes Hooijschuur a nase a 11 di febrüari 1972 na Oosterhout, Hulanda.

El a baha na skol HAVO “Schöndeln” di e siudat Roermond(L), final ku a pasa ksamen na 1990

E tabata den e Seminario “Rolduc”, diósesis di Roermond di 1990 te ku 1997

Tabata el a ordená komo diákono dia13 sèptèmber 1997, den e Iglesia Abbey di “Rolduc” den Kerkrade.

Ordenashon komo saserdotal dia 6 di yüni1998, den e Katedral di Saint Christoph den Roermond.

El a selebrá su promé Santu Misa dia 7 yüni1998 den e di Nos Lady Munster den Roermond.

El a traha komo kapelan den e parokianan di Saint Servatius i Saint Anna/Lambertus den Maastricht di Sèptèmber 1997 te Sèptèmber 2004.

El a studia den Roma di Òktober 2004 pa Yüli 2006 i el optené su gradashon di e Bachier den pastoral teologia den e instituto “Redemptor Hominis” (Pontifical Lateran University).

El a katisashi den Roma den 2006/2007 komo studiante invitá na e Salesian Pontifikal Universidat.

E ta traha komo pastor di parokia for di 2007 te ku 2015 den e parokianonan di Heel i Beegden i e tabata un asistente den e cluster di parokianan yamá “Emmaus” (parokianan di Thorn, Wessem, Neeritter, Ittervoort, Hunsel, Ell).

E ta traha for di 2007 te 2015 tambe komo responsabel pa e departamentu di katisashi di e diósesis di Roermond.

El a optené su promé grado di kualifikashon di siñansa na e Tilburg School di Katóliko Teológiko (TST) na 2014. E ta traha komo pastor di parokia for di 2015 te ku 2021(Yanüari) den e parokia di “Santa Familia” den Kòrsou di e diósesis di Willemstad.

E ta traha komo pastor di parokia for di 2021 (Febrüari) di “La Birgen di Coromoto” na Bonaire den e diósesis di Willemstad.

E ta traha for di 2021 komo kapelan di prison den JICN (Judicial Organization Caribbean Netherlands).

Nos di Página Katóliko ta deseá un pabien danki i muchu hopi pabien mas. Bendishon.



Kiko ta Santísima Trinidad?: Splikashon di kada un di e tres personanan

Santísima Trinidad ta e mesun Dios, Tata, Yu i Spiritu Santu: Tres persona distinto i un solo Dios berdadero.

Esaki ta nifiká ku e Tata ta Dios, e Yu ta Dios, i Spiritu Santu ta Dios, pero e Tata no ta e Yu i Spiritu Santu no ta e Tata ni ta e Yu.

Ke men ku **realmente e tres personanan di Santísima Trinidad ta distinto**, ounke nan ta un solo Dios berdadero.

Trinidad ta dògma di fe den Iglesia katóliko. E dògma aki a ser anunsiá den e konsilionan ekuméniko ku nan a selebrá den oriente.

E promé persona di Santísima Trinidad ta e Tata, kende su karakterístika ta ku e no a ser engendrá ni kreá pa medio di ningun hende ni nada.

E di dos persona ta e Yu, ku tampoko ta kreá, pero si ta engendrá di forma eterno pa medio di e Tata.

E di tres persona di Santísima Trinidad ta Spiritu Santu, ku meskos ku e prome persona no ta kreá ni engendrá, pues e ta prosedé di forma eterno di Tata i Yu.

Ora a tene e promé **Konsilio di Constantinopla** na aña 381 ta definí e dògma katóliko di Trinidad, kaminda ta splika ku e tres personanan ta kompletamente distinto, pero ku nan ta un solo Dios berdadero. E dògma aki ta yamá dògma di fe, ya ku no opstante e ta simpel pa splika i e frasenan ta sumamente komprendibel, e no ta fásil aksesibel pa mente humano.

Pa t'asina ku e katólikonan por komprondé e santísima Trinidad un poko mihó, teólogonan manera **Agustín di Hipona** a splika e misterio aki pa medio di komparashonnan.



Di e forma aki Agustín a kompará e Trinidad ku **mente**, **pensamentu** i **amor**, komparando **Dios** ku **mente**, **pensamentu** ku ta nase di dje ku **Hesus**, i **amor** ku ta uni nan ku **Spiritu Santu**.

Outo ta drenta tienda

EINDHOVEN – Shofùr di un outo djadumingu anochi a drenta ku su outo den un filial di Action na Eindhoven. E shofùr a resultá heridá, Omroep Brabant ta skirbi.

Banda di kuartu pasá di unu, e outo a kore drenta e tienda. E daño den e filial di Actoin ta grandi. E shofùr a kore dal un bòrchi di tráfiko i despues resultá den e tienda.

Polis i ambulans tabata lihé presente komo ku e alarma di ladronisia a aktivá.

Despues di tèst di blas, a detené e shofùr. Probablemente e tabata bou di influensia di alkohòl. No ta hasi menshon di seriedat di su leshonnan.

Djaluna mainta e tienda a habri normalmente.



Eksploshon na coffeeshop

DEN HAAG – Djadumingu anochi na Den Haag a tuma lugá un eksploshon na un coffeeshop. Segun polis, ningun persona a resultá heridá.

E eksploshon a tuma lugá banda di 2'or den Bilderdijkstraat, na rant di e sentro.

E porta dilanti di e edifisio a keda destruí dor di e eksploshon.

Habitantenan a lanta spantá dor di e eksploshon. Polis ta hasiendo investigashon i ta pidi testigu pa mèldu nan mes.



Despues di choke ku trein

Entregadó di pizza ta muri

EMMEN – Un entregadó di pizza di 17 aña a pèrdè su bida momentu ku el a dal kontra un trein ku su skuter. E hóben di Emmen banda di kuartu pasa di sinku a dal den e trein.

Esaki a tuma lugá riba un traspaso di spor na Kerkhoflaan, nèt pariba di e sentro. E hóben a muri na e sitio debí na su leshonnan.

Polis ta investigando kon e aksidente por a tuma lugá. Debí na e aksidente, tráfiko di trein a keda paralisá na inisio di e anochi pa un ratu.



Ku impuesto di dividendo

Hulandes arestá riba sospecho di froude

HULANDA – Pa promé biá a detené un hulandes den un investigashon internashonal grandi pa froude di dividendo. Ministerio Públiko ta sospechá e hòmber di hasi entrega di impuesto di dividendo inkorekto konsientemente. P'esei e servisio di impuesto a pèrdè mas di kuater mion euro.

E servisio di inteligensia fiskal i rastreo, FIOD. A hasi entrada hudisial den kas di e hòmber. Tambe a buska den e kantor di su konsehero di impuesto.

Dividendo ta un kompensashon di ganashi di e empresa na su akshonistanan. Ta paga Gobièrnu impuesto riba e dividendo. Serka froude ta bende akshonnan temporal ku eksterior pa asina por pidi e impuesto pagá na Hulanda bèk. E hòmber detené lo a hasi uso di esaki di partnernan na Canada i Dubai.

Segun Follow the Money, ta trata di e èks bankero Frank V. Anteriormente a sentensiá un bankero britániko pa e uso di e método akí. E mester a paga 1,7 miar dòler, plùs 5 porshento bèk na Dinamarka.

E detenshon di e hulandes ta parti di un koperashon grandi internashonal. Tambe a detené un persona na Finlandia. Nan dos lo a estafá mas di 17 mion euro. Na Alemania tambe ta sospechá nan di estafa.

Segun Ministerio Públiko, na Hulanda ainda tin dos otro investigashon penal di e tipo akí.



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Konseho Insular ku bishita di trabou na Hulanda

THE BOTTOM – Konseho Insular a kuminsá un bishita di trabou di dos siman djaluna 5 di yüni na Hulanda. E programa ta hopi diverso i ta hiba e miembronan na reunionnan na Den Haag i Amsterdam, atendiendo un kongreso na Groningen i bishitá Schiermonnikoog. Tur sinku miembro di Konseho Insular, Vito Charles, Rolando Wilson, Elsa Peterson, Saskia Matthew i Hemmie van Xanten, ta forma parti di e delegashon, huntu ku Griffier Akilah Levenstone i konsehero legal interino Devi van Groningen. E parti ofisial di e programa a kuminsá na Amsterdam djaluna 5 di yüni ku un reunion ku representantenan di e instituto nashonal di pasado di sklabitut hulandes, pa papia tokante e aña di konmemorashon di sklabitut dia promé di yüli i e despensa di parti Gobièrnu Hulandes. Mesun djaluna, e delegashon a topa ku e kordinadó di e organisashon di diversidat i inklushon di e munisipio Amsterdam i a papia tokante diversidat i inklushon dentro di e organisashon di gobièrnu i kon pa tuma diversidat i inklushon na konsiderashon den tumamentu di desishon.



E museo nashonal di sklabitut na Amsterdam, tambe tabata riba agènda Djamars 6 di yüni e delegashon tin reunion ku e ministerio di asuntunan interior i relashon di Reino, BZK, na Den Haag. Tambe djamars e delegashon tin reunion ku vise presidente di konseho di estado.

Asina e delegashon ta kontinuá su bishita di trabou e dianan ku ta bini ku diferente enkuentro i bishita, na entre otro ministerionan di EZK i BZK i Tweede Kamer.

Selebrashon Dia di Piská

Na Sint Maarten ta selebrá Dia di Piská i esei a tuma lugá djadumingu. Promé Minister Silveria Jacobs, a partisipá aktivamente na e selebrashon. E mandatario a felisitá e organisadónan i e departamentu di kultura, pa semper bini ku inovashon pa hasi e dia spesial akí unu úniko.







Pa personanan ku desabilidat

Mester organisá dia di estudio pa solushoná problema

WILLEMSTAD,- Parlamentario pa frakshon di MFK, Ramón Yung djasabra último durante un enkuentro ku e grupo di preshon di mayornan ku un yu ku desabilidat "ARISE" a organisá na SGR-Groep na Emmastad, a proponé pa organisá un dia di studio huntu ku "ARISE" i demas 'stake-holdernan". Meta ta pa hasi un inventarisashon profundo riba e diferente problema i nesesidatnan pa personanan ku un desabilidat den komunidat.

Parlamentario pa frakshon di MFK, Ramón Yung na algun okashon kaba a reuní ku e grupo di preshon "ARISE" i tambe ku aktual minister di salubridat, Javier Silvania. Durante dicho enkuentronan, mayornan ku yunan ku desabilidat a mustra riba e nesesidat ku tin pa entre otro fisioterapia, bibienda adaptá pa personanan ku desabilidat, mas kapasidat pa akohida di dia, mas spesialisashon pa personanan ku mester di kuido i guia mas avansá i spesialisá, "rolstul" adaptá i na midí di e persona i asina tin mil i un problema òf preokupashon ku e mayornan ta hasi menshon di dje.

Tin kasonan kompleho, kaminda mester tene kuenta ku tantu e aspekto sosial, pero tambe e aspekto médiko i den sierto kaso mester tene kuenta tambe asta ku e parti sikiátriko. Tin mayor ku pa mas di 13 aña kaba ta riba un supuesto lista di espera, p'asina mira di ki manera por aliviá nan ku e situashon kual diariamente nan ta konfrontá.

Tin mayor ku ya a yega na un edat grandi i ta teme ku na momento ku nan fayesé, nan yu lo resultá sin mas riba kaya, pasó no tin niun kaminda ku nan por pone e yu i ku tin e garantia ku e ta risibí e kuido nesesario. SGR-Groep ta yen i no tin espasio pa mas kliente, miéntras e lista di espera ta unu basta largu.

Mayornan a indiká alabes ku entrante 1 di yüni 2023 a introdusí un "bij betaling" ora ku nan bai buska "pampers", siendo ku ya nan gastunan pa loke ta trata entre otro higiëna a subi drástikamente despues dje pandemia di COVID.

Mirando ku e problema i preokupashonnan serka mayornan ku un yu ku desabilidat ta grandi, parlamentario pa frakshon di MFK, Ramón Yung a proponé durante e enkuentro pa organisá un "Dia di studio" riba e tema aki, kaminda e persona ku desabilidat i nan mayornan ta pará sentral. Huntu ku tur "stake-holder" mester hasi un inventarisashon dje situashon, pa huntu yega na solushon i alivio pa e grupo spesial aki. Mayornan di "ARISE" ta sostené e proposishon. Parlamentario Ramón Yung ya a kuminsá tuma e pasonan nesesario pa pronto por organisá e Dia di studio aki.

Alabes, lo hasi uso dje oportunidat pa mira di ki forma por kuminsá akumulá datonan ofisial den e sektor aki, komokiera ku na e momentonan aki no ta dispone di tur informashon i sifra dje kantidat di siudadano ku un desabilidat ku ta biba na kas.

Na e momento aki, tin tur persona ku un desabilidat registrá huntu. Pero tin siudadano ku a nase ku un desabilidat i tin siudadano ku debí na un aksidente òf sirkumstansia di malesa ku a keda desabilitá. Parlamentario pa frakshon di MFK, Ramón Yung ta kontentu i ta aploudí e posishon asumí pa Minister Silvania, esta pa dediká atenshon na e grupo di siudadanopnan spesial aki, sperando ku pronto huntu ku e grupo "ARISE" lo por yega na adaptashon i òf mehorashon dje kalidat di bida dje grupo di siudadanonan aki.

MEO i FKUP a firma akuerdo

WILLEMSTAD – Dia 26 di mei último a tuma lugá firmamentu di un akuerdo di koperashon entre Ministerio pa Desaroyo Ekonómiko (MEO) i Federashon Koperativanan Uní di Produkshon (FKUP).

A funda na aña 2019 i un di su promé akshonnan tabata pa sera konosí di forma ofisial ku MEO. Un di MEO su tareanan komo ministerio ta pa stimulá desaroyo di koperativa na Kòrsou.

For di 2019 MEO ta duna koperashon i sosten na FKUP den diferente forma. Asina por menshoná ku na 2020 durante di pandemia, MEO a organisá un kurso di koperativa di forma ku e direktiva di FKUP por a alsa nan konosementu.

Pa esaki MEO a haña koperashon di un dosente versá riba tereno di koperativa for di Paraguay, sr. Florencio Nuñez, ku a duna e kurso virtual 2 biaha pa siman durante un periodo di 12 siman.

Riba 1 di yüli 2021, FKUP i MEO huntu a organisá un webinar den kuadro di e di 27 edishon di selebrashon di dia Internashonal di Kooperativa. E tema di e aña ei tabata "Rekonstruí mihó huntu".

Resientemente FKUP i Minister Cijntje tabata di bishita tambe na Rio Hacha, Colombia den kuadro di produkshon i importashon di fruta i bèrdura. Esaki mester bai yuda pa garantisá ku pueblo por haña fruta i bèrdura na un preis pagabel.

E akuerdo di koperashon ta fortifiká e lasonan i trabounan ku FKUP i MEO a bini ta hasi huntu i ta enfoká riba stimulá i fasilitá e desaroyo di mas koperativa, spesífikamente di produkshon i servisio na Kòrsou.



Pa atrako

Detenshon di 3 hóben

WILLEMSTAD-- Relashoná ku un kaso di atrako ku a tuma lugá dia 31 di mei na un restorant riba Winston Churchillweg, polis a realisá tres detenshon.

Djaluna 5 di yüni Tim di Atrako a hasi detenshon di tres hòmber sospechoso na e restorant en kestion. Ta trata di C.C.J di 18 aña, V.V.D di 19 aña i D.D.P di 19 aña,tur tres nase na Kòrsou. Despues di e detenshonnan , personal di Tim di Atrako a tene tres entrada hudisial i a konfiská vários artíkulo importante pa e investigashon.

A presentá e sospechosonan dilanti di un fiskal ouksiliar ku a ordená nan enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

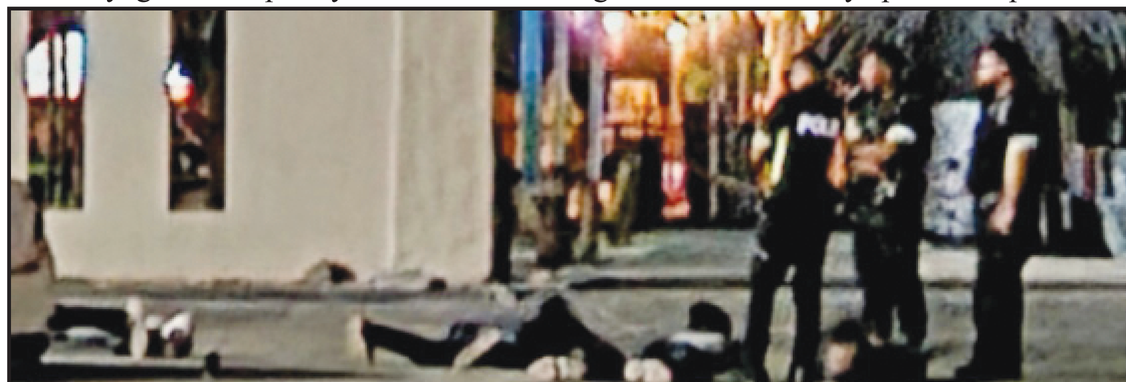
ARUBA

Hoben hinca den garganta

ORANJESTAD -- Diasabra anochi varios unidad policial y tambe ambulance a bay den un caya den Palm Beach, unda cu un persona lo a yega cu un herida na su garganta.

Na yegada di patruya nan a constata cu ta trata di hoben di 16 aña, cu lo a wordo hinca un caminda den su garganta.

Polisnan a logra saca algun informacion di e mucha, cu a papia cu e incidente lo a tuma luga altura di Palm Beach Plaza. E la bisa tambe cu aparentemente lo tawata trata di un grupo grandi di hobennan di Dakota. Despues cu e la wordo hinca asina mes e la logra crusa caminda y yega den un caya poco mas pa nort di Wendy's Palm Beach, unda cu polis y Paramediconan a bin haye.



E area a wordo cera cu lint geel, pa asina investigacion cuminsa. Despues di a stabilisa e hoben por a mira cu e ambulance a sali cu urgencia direccion Hospital. No ta conoci e gravedad di e hinca.

7 hoben deteni

Polis a logra pone man ariba 7 hoben, esakinan a wordo deteni ariba tereno di dos hotel, tur a wordo treci warda di Shaba.

Muy probablemente esun cu a propina e hinca lo por ta entre e grupo treci warda.

Nos no por bisa si e grupo aki tur ta menor di edad si of no. Un apelacion ta bay si na mayornan, vakantie ta den porta y lo ta bon pa bo sa cu kende bo yiu ta sali ariba weekend. Unda e ta bay y ki ora e mester ta na cas bek (si e ta menor). Comunicacion entre mayornan cu yiu ta sumamente importante, mester tin e confiansa.

Cargamento di 100 ton mercancia a yega for di Venezuela

ORANJESTAD -- Tabata den oranan tempran di mainta cu e prome barconan di fruta di Venezuela a yega Aruba despues di mas cu cuatro aña. E dos barconan cu a yega tabata El Maracucho y Gaviota II, cu den pasado ya caba a yega di bishita Aruba, treciendo mercancia for di pais bisiña aki.

Aruba tabata e ultimo di tres islanan cu a haya fruta y berdura despues di reapertura di frontera maritimo. Den e biahe aki di casi 8 ora a trece cahanan di mango, banana, melon, promenton, tomati, awacati, keshi y diferente otro mercancianan seco manera hariña pan, maizena, chuculati, condimentonan, etc.

E barco ta para den waf di Barcadera unda cu e clientenan por cumpra e mercancia directamente for di nan, pues na un prijs basta bon compara cu loke tin awo riba mercado local.

Rangel ta sigui conta cu nan a trece por lo menos 35 ton p'awo, pasobra nan ta cuminsando y tin mester di tuma contacto mas hende pa nan haci pedido di cantidad pa trece pa nan.

Ta pidi e supermercadonan y e consumidornan pa bin pa haya na producto fresco y di bon calidad y bon prijs. E boto mes por hinca entre 60 pa 70 ton di mercancia.

Si tur cos bay bon, nan por haya hopi mas cliente. Simplemente nan mester mas contacto p'asina nan por traha cu nan.

Entre e dos barconan aki, cu lo yega Aruba un biaha pa siman, a trece riba e prome biahe 100 ton di mercancia.





DEPORTE

Premiashon torneo sòftbòl Si nos ke nos por

KRALENDIJK--Fin di siman pasá tabatin e final di e torneo di sòftbòl Si Nos Ke Nos Por, torneo ku a tuma lugá na Julio Angela Balpark ku su parti internashonal. Awe nos tin e resultadonan di e torneo den tur e kategorianan.

Kategoria Co-Ed.

Kampion bate ta Sendrick Martha di The Fire 0.875 kampion.

Kampion picher ta Judrick Martha di The Fire 2 ganá supkampion The New Radiators. Kampion honronero Kelvin Marin di The Dreamers ku 4 homerun.

MVP ta Ryan Emers di 3-2 ku 1 anotá 1 empuhá.

Kategoria Challenger.

Kampion bate Raynold Marchena di Black Sox 0857 kampion Among Us.

Kampion picher Ruwel Matrona Black Sox di 2-0 supkampion Black Sox.

Kampion honronero Jose Carlos Sint Jago di Rementá 4 homerun.

MVP ta Jonathan Martijn 3-2 ku 2 anotá 1 empuhá 1 homerun.

Kategoria komèrsial.

Kampion bate Lysandre Felida EWT 0.889 kampion The Living Legends. Radjin Polonia EWT 3 ganá supkampion EWT. Kampion honronero Lysandre Felida EWT 5 homerun.

Federashon Futbòl bastante aktivo

KRALENDIJK--Federashon di futbòl di nos isla ku ta FFB, ta bastante aktivo, tin basta trabou ta tumando lugá pa ku adelanto di futbòl di nos isla den su totalidat.

T'asina ku di 10 pa 13 di mei 2023, direktiva di FFB a kompletá 3 dia intensivo di treinen ehekutivo di maneho organisá dor di Concacaf.

Entrenadó di Concacaf pa esaki tabata Mr. Howard Mc. Intosch i Mr Horace Reid. Komo un isla chikí ku ta miembro di Concacaf, e eksigensia ta konta igual pa tur 41 federashon di futbòl den Karibe i Merka.

For di e treinen a sali diferente punto di akshon ku FFB a komprometé su mes pa traha riba dje. Traha statuto nobo.

Bini ku un struktura di organisashon pa FFB. Traha un lista di tópiko ku mester skibi maneho i proseso di trabou.

Tarea i responsabilidat di tur komishon ta bon deskribí. Baha tareanan di direktiva ku ta den ehekushon. Traha un plan di akshon pa kumpli ku bon gobernashon. Tin un plan stratégiko aprobá 2024-2028.

Buta punto di agènda fiho riba agènda di direktiva pa asina por monitòr e desaroyonan.

Yega na un spònser pa un di e elekshonnan.

Kompartí e treinen aki ku tur miembro di FFB.

Trabounan andando na Jossy Ballpark

KRALENDIJK—Moveshonnan intensivo riba tereno di Jossy Ballpark. Por tuma nota di moveshon di trùknan di santu ku a kuminsá prepará e vèlt. Aktualmente ta den e proseso di pone greis ku santu i pa finalmente pone yerba. Pronto Jossy Ballpark lo ta kla pa torneonan ku un vèlt nobo i bunita.





Hockey aktivo

KRALENDIJK – E deporte di hockey awor ta aktivo na Boneiru. Personanan di 18 aña òf mas grandi ku tin gana di hunga hockey, esaki ta e oportunidat. Ta buskando hungadónan entusiasmá pa djòin e tim.

Riba djamars i djaweps di 6'or di atardi pa 8'or di anochi, por partisipá na wega di hockey na Fèlt Elio Flores. Despues semper tin algu di bebe.

Un eksperensia di hockey ta dushi, pasobra ta bringa pa bon nivel di wega i trabou den tim. No tin problema sí e persona no por hunga hockey, durante entrenamentu ta yega na komprondé e wega.

Hungadónan di tur nivel ta bon biní pa djòin i desaroyá nan abilidat. Tin tantu stick i bala i te asta unifòrm presente.



Rekonosementu di parti La Fama

Durante bishita di e ekipo di futbòl veterano di Rincon, La Fama, na Hulanda, e ekipo a keda den e parke di fakansi Icebirds, na Voorthuizen. Cafe de Lindeboom tabata regularmente di bishita, esaki tabata komo ku tabata sirbi e ekipo bon. La Fama ta gradisí gerente i ekipo i komo muestra di apresio, a hasi entrega di un shirt komo suvenir di Boneiru.



Loura i Chupe pa promé biá na Boneiru

KRALENDIJK -- Fin di siman e konosido Loura i Chupe di Aruba, tabata na Boneiru. Nan a presentá durante un anochi di chiste, huntu ku dos artista konosí den e mundu di komedia na Kòrsou. Ta trata di Encho i Boskwiri.

Tremendo anochi di chiste, dos artista di Kòrsou i dos di Aruba. Nan a presentá un bunita anochi di chiste, hendenan a hari i gosa un bòl e anochi.

Kada figura a presentá su mes bon.





